

CHINA TOURISM

中國
旅游

中国
世界遗产

敦煌莫高窟

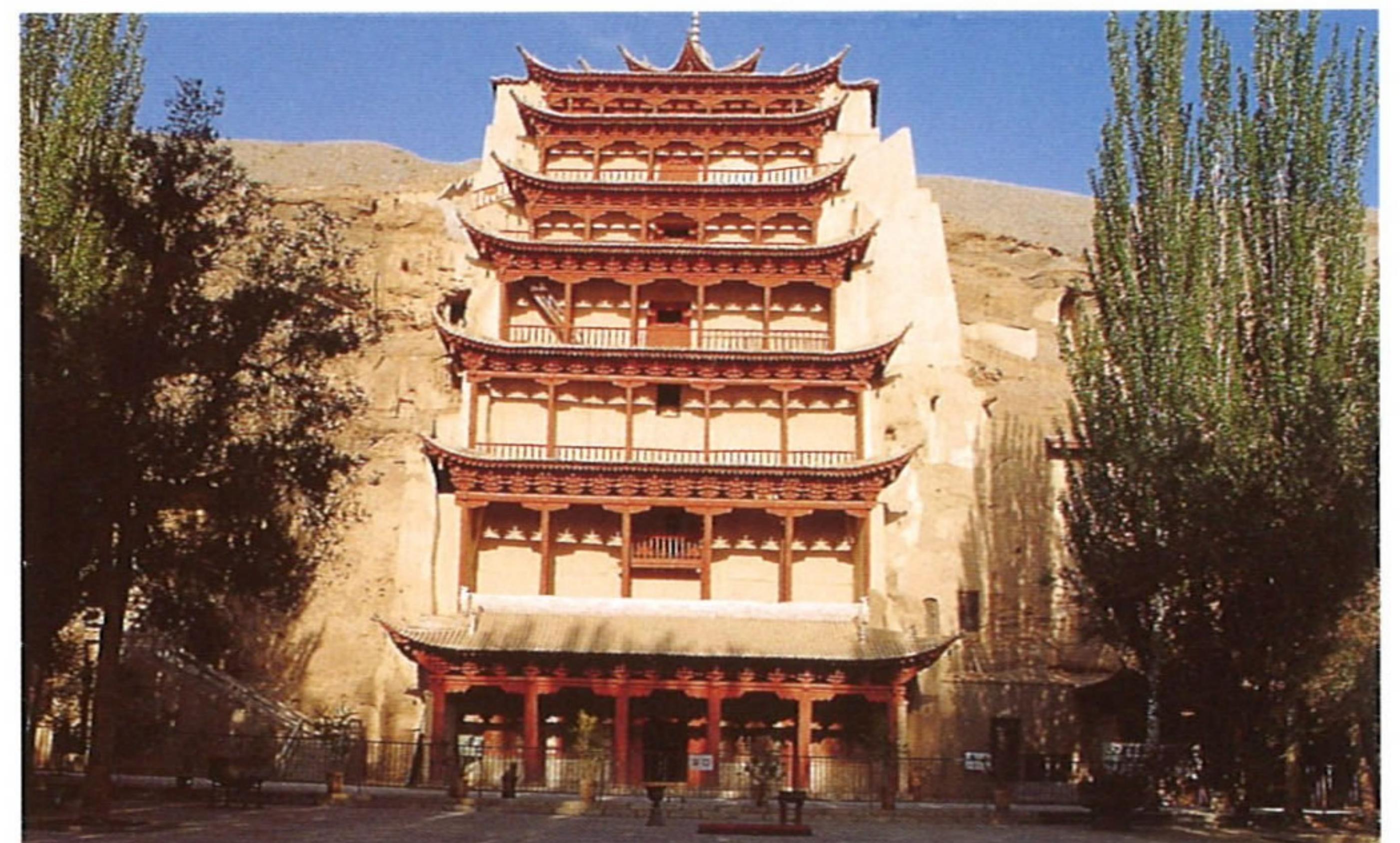




敦煌莫高窟 世界文化遺産

敦煌市は、甘肃省河西走廊下、祁連山の北麓にある。面積3.12万km²、人口18万人。境内の西部、北部は殆どゴビ砂漠で、オアシスは東南隅にあり、総面積の4.5%を占めている。党河は境内にある唯一の川で、疏勒河に属す内陸河で、祁連山の冰河から源を発し、全長390mで、敦煌オアシスの命脈である。典型的な乾燥気候に属する。周りはゴビ砂漠に囲まれるが、土地が平かで気候が温暖で、水源が充足し、豊かな砂漠のオアシス都市で、上質の果物と綿花の出産地である。

敦煌は文化芸術の宝庫莫高窟の所在地で、シルクロードにある重鎮であり、古代西部辺境の軍事要塞でもある。1986年に国务院に歴史文化名城に指定された。漢の武帝元鼎六年(紀元前111年)に敦煌郡を設けてから、今からすでに2000年以上の歴史を持つ。敦煌は、東西側交通の要衝にあり、古代中原王朝が西域、ギリシア、ローマへの進出、西部民族の東進に行く必ず通



敦煌のシンボルの千仏洞

さなければならない所だった。華夏文化はここから西方に、西側文明もここから中原へに伝わり、東西側文化交流の中核であった。唐代(618～907)の敦煌は最も最盛期を迎えた。中国、インド、中アジア、西アジア、エジプト、ギリシアなどの異文化を吸収し、カラフルな文化景観を呈し、ユーラシア大陸人類文明の異彩を放っていた。燐爛たる歴史文化、独特的な砂漠風光は、敦煌観光に絶えぬ発展をもたらした。敦煌は、シルクロードにある世界に注目させる観光勝地となった。

莫高窟

俗に千仏洞と呼ばれ、敦煌から東南25km離れた鳴沙山の東麓の懸崖にあり、南北の長さは1600m。洞窟は366年に切り開き始め、今は彩色絵画のある洞窟が491カ所、うち唐代の洞窟は223カ所、歴代の壁画が4.5万m²、彩色彫塑が2400体、唐・宋(618～1279)時期の木構造の建築が5カ所、蓮花柱石と地面に敷かれた模様付きレンガが数千点、それに蔵経洞が保存されている。建築、絵画、彫塑、敦煌散逸書物からなる総合的芸術殿堂である。莫高窟芸術は、10数の朝代、千年以上を経て、本土漢・晋芸術の伝統を踏襲しながら、南北朝と唐宋芸術の風格を吸収し、さらに域外芸術の風格を絶えず受け取り、溶合して全方位、多次元の芸術絵巻に形成し、世界では、規模が最も大きく、最も完璧に保存された佛教芸術の宝庫である。それで、『世界文化遺産リスト』にランクされた。

蔵経洞

つまり莫高窟第17窟で、第16窟の通路北壁に唐代に開かれた。1900年6月22日、莫高窟の道士王園篆が積沙を清掃

したところ、偶然に蔵経洞を発見した。洞窟から、4世紀から11世紀にかけて10朝代の佛教經典、社会文書、刺繡、絹絵画、法器などの5万点余りの文物を出土し、世界を驚かせた偉大な発見となり、「中古時代の百科全書」、「古代学術の海洋」と称えられた。しかしながら、イギリス、フランス、日本、ロシアなどの探險家は、相続いた駆けつけ、王道士の手から夥しい文物を安い値段で買って帰った。わずか本の少しあは国内で保存している。蔵経洞を発見してから、敦煌文献、芸術、文物を研究する内外の学者がますます多くなり、次第に国際で名高い敦煌学に形成した。

九層樓

莫高窟の第96窟で、俗に大仏殿と呼ばれる。石窟群の中間にあり、形が独特な洞窟の陽射がある。高さ43mで、9層を重ねた軒がある。うちの7層は山に寄りかかって築かれたが、上の2層は山を突き出して建てられた。木造で暗赤色に塗られた9層軒は、雄大で美しい輪郭が描き、莫高窟の最大な建物として、莫高窟の象徴となった。洞窟内に、弥勒の坐像が彫塑されており、石造で彩色絵画が施された泥彫塑で、高さ34.5m、幅12.5m、中国では第五番目に大きい仏像で、世界では現存する室内泥彫塑の第一大仏を誇る。仏像は唐代につくり始めたが、後代に幾度再建を繰り返しても、依然として従来の風貌を保たれている。

臥仏大窟

第158窟で、唐代中期の代表的な洞窟である。巨大な棺の形をしており、東西の奥深さが7.28m、高さ約7m。西壁にかかる高さ1.3mの仏壇には、シャカムニの臥像が彫塑されている。莫高窟にある最大の仏像だ。シャカムニの顔は豊満で潤い、両目は半閉じており、唇は微笑むような形をし、造型が端正で、眠れる姿が安らかである。莫高窟では、最も完璧に保存されている、最も高い芸術性を持つ臥仏像である。

美人洞窟

第57窟。東壁に觀音菩薩の画像がある。数多くの唐代菩薩塑像の中、これは最も素晴らしいもので、「美人像」、洞窟も「美



沙漠のオアシス月牙泉

人洞窟」と呼ばれる。姿が淑やかな菩薩は、皮膚がつるつると潤い、綺麗な顔に長い眉、赤い唇、まっすぐな鼻がある。華やかな美しさが特徴。

舞楽洞窟

第220洞窟の舞楽図。唐代貞觀十六年(642)に描かれた。2人の踊手は、小さい円形の絨毯で踊り、両側に対称に樂隊が並ぶ。樂手たちは、順序に方形の絨毯に座り、各種の樂器を演奏している。樂器の伴奏について、冠を被り、高く髪を束ねた踊り手は、上着衣に袴を穿き、顔を向けて踊っている。頭巾を上げて足を踏んで踊る姿が瀟洒で、雅やかで優美だ。

「反り弾き琵琶」舞楽

第112洞窟の南壁にある。踊り手は、左手が琵琶を高く体の後に挙げて、右手は後で弾いている。体が前に傾けて、右足は高く挙げ、左足が直立し、速いリズムに合わせて琵琶を弾きながら踊る。つまり有名な「反り弾き琵琶」の踊りだ。作者は、極めて的確にこのユニークな造型を捕まえて、そして素晴らしい技法で描き出した。特に面白いのは、着地する左足が親指を上げて、楽曲に合わせて叩いているところまで細かく描写したことだ。

遊戯菩薩

第205窟仏壇の南側にある。彫塑はひどく損傷されたが、豊満で健康な菩薩の面影が覗える。逞しい体に生き生きと生命の活力を満ち溢れおり、起伏する肉体が弹性と質感が見せていく。作者が丹精を込めて、高い技法で菩薩を彫りあげた。いずれの角度から見れば、すばらしい感じを取れる。

唐代彫塑の逸品

第45窟の西壁仏龕にある1体の仏像、2体の弟子、2体の菩薩、2体の天王塑像を含む1組の彩色彫塑。完璧に保存された唐代彫塑の逸品である。真ん中のシャカムニ像は、顔が豊満で潤い、表情が厳肅で慈悲深く穏やかだ。弟子、菩薩、天王の個性が鮮明に表され、彫塑技法が緻密で、同類作品のトップ。特に、2体の脇に仕える菩薩像は、微笑んでおり、表情が落ち着いて



第217洞窟にある西方淨土変壁画

慈しい。全身が「S」状をした菩薩は、女性のにやけた愛らしい様を充分に表した。

北周捕撈図

第296窟の頂にある。仏経は、自らの善行で自らのために善の根を下せば、将来は福が報われると言う。そして、こう言うことを福田耕作と呼ばれる。福田耕作の道は多く、例えば、仏塔修造、果樹植樹、井戸掘り、疾病治療、橋、道路の舗装、落水者の救助などが挙げられる。この図は、落水者を救助する場面を描いた。舟に乗る数人は体を突き出し、手を水面に伸び、落水者が舟を捕まえて攀じ上がるところだ。画面の構図は簡潔で描線が明快で、図案化された船、水、景物は色濃い装飾性と叙事性を持つ。

初唐帝王聽法図

第220窟の東壁にある。文殊菩薩と維摩詰との弁論を聞きにきた帝王と大臣たちを描いた。頭に冕を被る帝王は両腕を平に開き、青い上着に赤い袴を穿き、大きい帯を肩に飾り、意気揚々としている。帝王の傍にいる大臣は、年令によって、表情、外形もまちまちだが、いずれも謹んで堂々たる帝王を囲む。作者は素晴らしい技法で、生き生きと真に迫るように様々な人物を描き出し、得難い人物画の逸品である。

第45洞窟にある彩色彫塑



初唐女性供養人

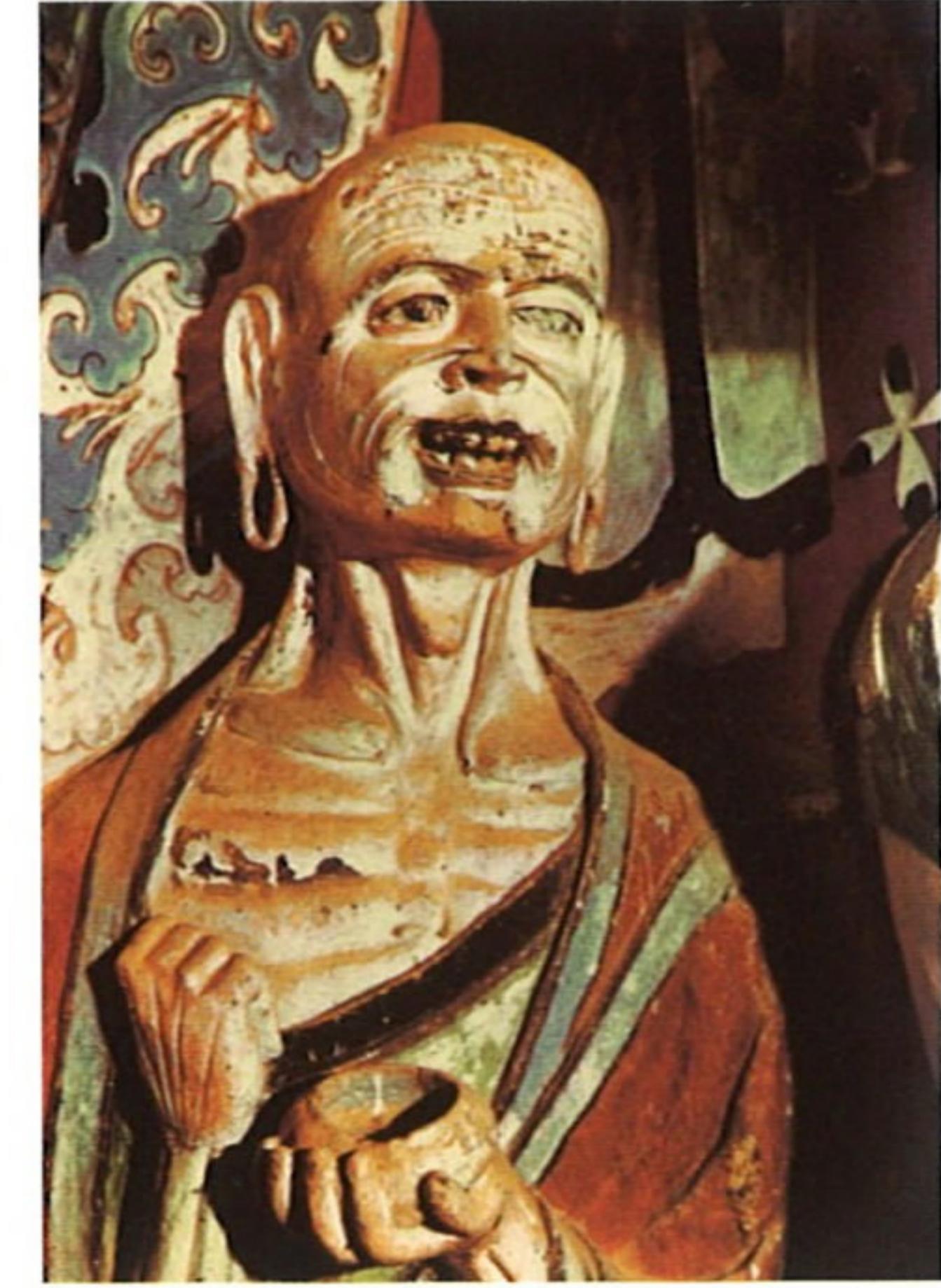
第329窟の東壁にある。普通の供養人像と違って、立像ではなく、跪像だ。絨毯に跪いた女性供養人は、頭に髪を束ね、顔が端正かつ豊満で、体型が丸くて精巧だ。体に円い襟と細い袖の上着を着、スカートを穿く。肩に羅巾を被り、手に蓮の花を持ち、前方を凝視する彼女は、神聖で厳かな佇まい。その服飾は、当時の社会に流行っていた「時世装」というファッションだった。作者は簡潔な描線で、女性供養人の敬虔な心と安らかで静かな風貌生き生きと現した。

盛唐觀無量寿經変

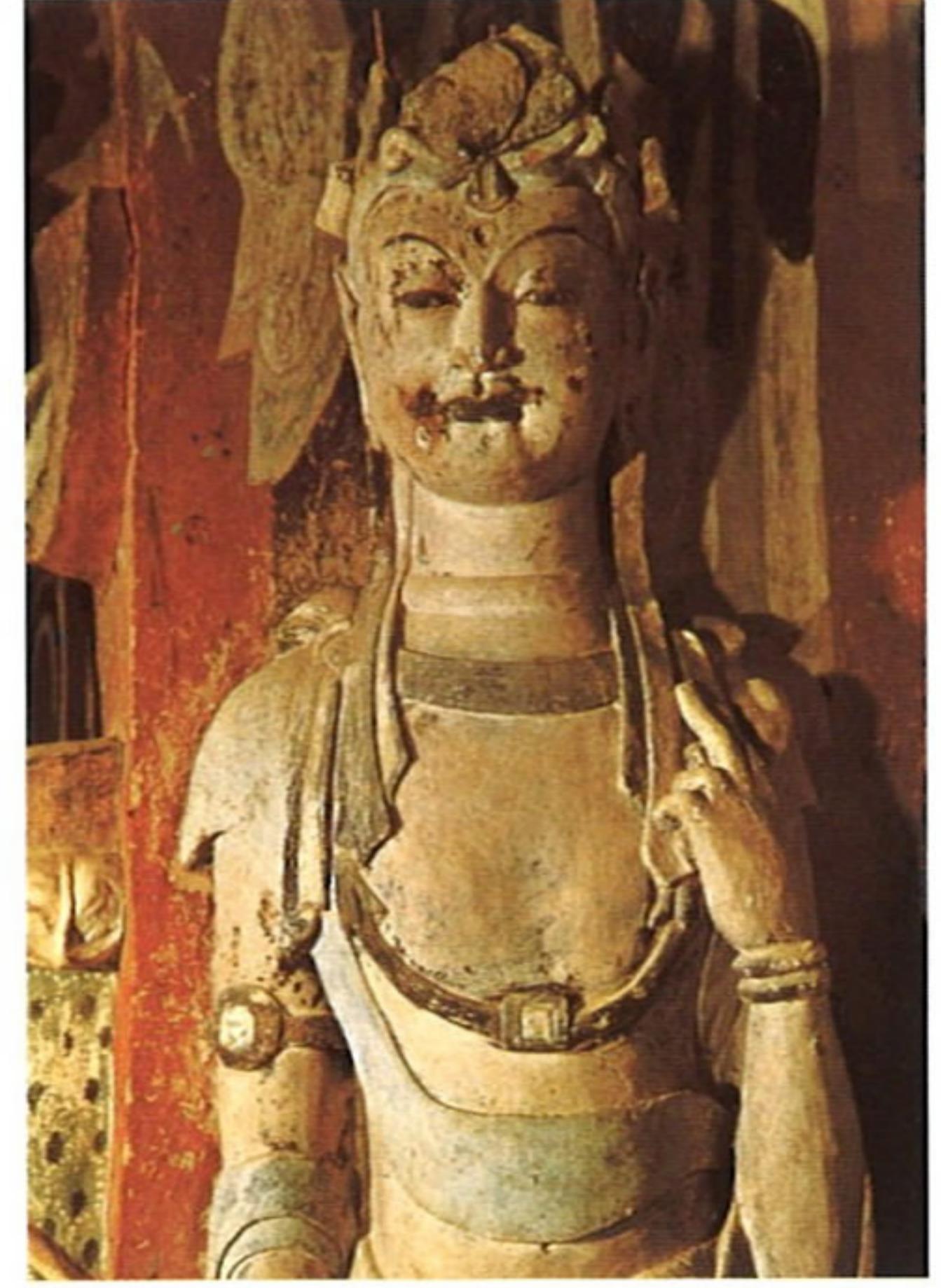
第172窟の北壁にある。同類作品の中の逸品である。建築仕組み、人物の配置などの絵画技法はより円熟し、特に透視関係の描き方は創意がある。主体大殿の透視は仰角を探り、より高さを見せる。両側の脇殿は俯視角度で描かれ、奥深さと広さを強調する。平視角度で描かれる後ろの楼閣は、奥深さと排列を見せている。この透視技法の組合わせは、科学的なものではないが、見る人の視点を中軸線やや上の位置に集中させるため、焦点透視に近い効果を収めた。雄大な建物の上に、諸仏が雲に乗って往来し、各種の楽器は奏でるように響き、特に4つの小さい飛天は、体が繊細で踊る姿が淑やかで特別な趣がある。



第45洞窟にある菩薩の塑像



第419洞窟にある迦叶塑像



第419洞窟にある彩色塑像



第259洞窟にある禪定仏像

晚唐報恩經変、親近品(局部)

第85窟の南壁にある。山の奥に一匹の威武な雄の獅子がいる。獅子の皮毛は美しい金色で、人々に金毛獅子と呼ばれた。金毛獅子は仏門に親しみ、よく和尚の読経を聞くために通ってきた。1人の貪婪な猟師は金毛獅子に貪って、その皮毛で利禄と交換しようとした。しかし、彼は勇猛な獅子に近付くことができなかった。それで、彼は和尚に扮して、獅子を引き寄せ、そして獅子の不備に乘じ、毒矢で無残に獅子を殺した。その皮毛を剥いて国王に献上した。詳細を知った國

王は、猟師を殺し、獅子の皮毛を荼毘に付し、塔を建てて供養した。

元代千手千眼觀音

第3窟の北壁にある。千手千眼觀音は六觀音の一つ。画の中の觀音は11の顔、40本の腕を持ち、周りに2人の飛天などは觀音を囲む。この洞窟は、敦煌では現存する唯一の觀音を主題にする洞窟だ。画は墨線で輪郭を書き、そしてあつさりとした色彩を塗り、人物の体型が豊満で均整を取りており、造型が緻密かつ的確で、綺麗で雅やかだ。輪状に並べる千手は規則正しく密接に排列している。筆遣いは自由自在で、簡潔な線で人体の皮膚を表した。さらに各種の技法を活かして服飾を描いている。潤う肌は清潔で生気に満ち溢れおり、服の錦、綿、シルク、リンネルの質感も真に迫るように工夫した。

北魏菩薩

第248窟中心柱の西南側にある。北魏時期(386～534)の彩色彫塑菩薩は、瘦せた顔つき、体にぴったりした服に特徴がある。「曹衣出水」と呼ばれる。つまり、服を着たまま水から出ることの形容だ。服の襞を表す陰刻線は緻密かつ流暢で、簡単かつ明快な色が塗られ、菩薩の表情は端正で雅やかだ。首のところに破損があったが、依然として最も完璧に保存された北魏時期菩薩の代表作である。

隋代彩色彫塑

第419窟にある。隋代の彩色彫塑の逸品である。主な趺座仏は、体が豊満で潤い。彫塑技法は洗練し、ややデフォルメされた形を持つ。袈裟の襞を表す簡潔な階段式模様は、人々に重厚な質感を与える。両側の弟子と菩薩はそれぞれ特徴があり、この時期の傑出した彫塑作品である。仏龕両側に纏枝蓮花柱があり、その上に彩色の龍首、梁に纏わる龍の体、護法の神靈とされる凶猛な龍の頭を彫塑している。



騎馬を楽しむ観光者



雅丹魔鬼城



敦煌芸術品



敦煌壁画をモチーフにした踊り

タル店が4つ設けてある。車やバスをレンタルする場合、地元の旅行社やホテルにご連絡下さい。

主な娯楽場所

名称	住所	電話番号(937)
敦煌之夏	敦煌市陽關東路 14 号敦煌賓館内	8859269
敦煌市映画館	敦煌市陽關中路 6 号	8822180
工人文化宮	敦煌市七里鎮新区工人文化宮	8920902

主な観光ホテル

名称	レベル	住所	電話番号(937)
敦煌賓館	★★★★★	敦煌市陽關東路 14 路	8822195
敦煌太陽大酒店	★★★★★	敦煌市沙州北路 5 号	8822019
敦煌沙州大酒店	★★★★★	敦煌市陽關中路 31 号	8825031
甘肅敦煌絲路賓館	★★★★	敦煌市環城東路 6 号	8823807
敦煌山莊	★★★★	敦煌市敦月公路	8882088
敦煌大酒店	★★★★	敦煌市陽關中路 16 号	8825588
敦煌四方賓館	★★★★	敦煌市七里鎮大慶路口	8856023
敦煌麗園賓館	★★★★	敦煌市環城東路 8 号	8822025
敦煌市金葉賓館	★★★★	敦煌市鳴山路 37 号	8821470
敦煌大厦	★★★★	敦煌市沙州南路 15 号	8825008

主な旅行社

社名	住所	電話番号(937)
敦煌中国国際旅行社	敦煌市鳴山路 32 号	8822492
敦煌太陽エネルギー国際旅行社	敦煌市沙州北路 5 号	8821464
敦煌沙州国際旅行社	敦煌市陽關中路 28 号	8821098
敦煌飛天国際旅行社	敦煌市鳴山路 22 号	8822009
敦煌中油国際旅行社	敦煌市七里鎮崑崙路	8942368
敦煌大禹旅行社	敦煌市鳴山路 37 号	8837213
敦煌金絲路旅行社	敦煌市鳴山路 29 号	8832971
敦煌和平旅行社	敦煌市鳴山路 38 号	8837930
敦煌市甘肍陽關旅行社	敦煌市三危路 37 号	8942368

全国統一の特種サービス電話

中国国際電話頭番号:0086	警察通報先:110	交通事故通報先:122
市内電話番号案内:114	国内長距離電話予約:113	国際電話予約:115
火事通報先:119	救急センター:120	天気予報:12121



工芸品の駱駝

鳴沙山と月牙泉

鳴沙山は敦煌市の西南から5km離れたところにある。東西の長さは40km、南北の幅は20kmで、最高峰は海拔1715m。山は細かい砂をカーブな形に積み重ねたもので、峰が刀刃のように尖っている。遠くから眺めると、飛び出した金色の龍のようで、近くで見れば光るシルクのように美しい。沙は、赤、黄、白、黒、緑の5色があり、人々は沙坂に沿って下ると、沙の響き声が絶えない。月牙泉は沙山に囲まれており、3日月の形をしている。緑の細波を打つ泉水は底まで澄み切っている。数少ない鉄背魚と七星草を出産している。千百年以来、山と泉は共生しており、砂漠の奇観となった。

敦煌市博物館

敦煌市陽關東路にあり、歴史文物を主とする地元の総合的博物館。陶器、石器、写経、漢代書簡、絹織物、銅鉄器、貨幣、宝石、書画などを含む4000点の珍しい文物を所蔵している。うち、著名な藏經洞から出土した「敦煌散逸書物」、世界に希に見るチベット文の写経、漢代長城から出土した漢代書簡及び珍しい古代地理、気象、軍事写本などは、博物館の珍宝で、内外の観光者が敦煌の歴史、文化を了解する窓口である。この他、敦煌民俗博物館、敦煌映画城はお勧めの観光スポット。

フェスティバル

敦煌の祭日は「敦煌の夏」文芸ショーの他、「四月八廟会(縁日)」、鳴沙山沙滑り祭などもある。

四月八廟会

時間：農暦の4月8日

民間の伝統的な祭。地元の人々は老若男女揃って、莫高窟、三危山、雷音寺に集まり、線香を焚いて仏様を拝み、祖先を祭る。

鳴沙山沙滑り祭

時間：6月1日

数百人は一斉に山の頂から滑り降り、山全体は轟くように響き出す。5km離れる市内にも響き渡れる。

地方料理

敦煌の人々は1年中一日三食には、ラーメンは欠かせない。羊肉、鶏肉などを好み、味わいはあっさりとしている。主食：ラーメン、手打ち麺、餡かけ麺、饅頭、餃子、肉まんパン、ワンタン、餅、焼きパン
伝統料理：シルクロード駱駝掌、油揚げ駱駝コブ、駱駝コブの五目炒めなど

特産品

敦煌土産：敦煌李広杏、鳴山大棗、敦煌メロン、陽關葡萄など。工芸美術品には、敦煌絨毯と水晶石眼鏡が最も高い。

敦煌絨毯：上質の羊毛を材料にし、緻密で伝統な手作業工芸で加工された。材料が上質で、工芸が精緻な絨毯は、柔らかくて光沢がある。絨毯は殆ど敦煌壁画のカラフルな色と图案、時にはアラビア風の图案も採り入れる。そして、サイズも多く、長持ちの上値段が安い特徴もある。

娯楽

「敦煌の夏」文芸ショー

シルクロード文化色濃いショー。敦煌莫高窟の中の壁画をモチーフにし、敦煌の音楽・舞蹈を主題にし、昔シルクロード

レストラン

店名	住所	電話番号(937)
菜根香大酒店	敦煌市西大橋	8820708
富利達美食城	敦煌市鳴山路 16 号	8822607
西域餐厅	敦煌市鳴山路 29 号	8823776
星月清真餐館	敦煌市沙州南路 2 号	8821110
現代大酒店	敦煌市鳴山路 16 号	8823016

ショッピング場所

店名	住所	電話番号(937)
敦煌市夜光杯廠	敦煌市陽關東路 11 号	8822593
敦煌市絨毯工場	敦煌市党河北路 24 号	8833465
敦煌書画院	敦煌市鳴山路 36 号	8829434
民俗博物館	敦煌月牙泉風景区	8882051
莫高窟工芸美術公司	敦煌市莫高窟景区	8869067

中国に置ける敦煌莫高窟の位置



中国国家観光局（東京）

東京都港区虎ノ門 2-5-2 エアチャイナビル 8F
郵便番号：105-0001
電話：03-3591-8686
ファックス：03-3591-6886

中国国家観光局大阪事務所

大阪市浪速区湊町 14-10CAT ビル 4F
郵便番号：556-0017
電話：06-6635-3280
ファックス：06-6635-3281

中華人民共和国国家観光局

アドレス：北京市建国門内大街甲 9 号
電話：0086-10-65201114
ファックス：0086-10-65122096
ホームページ：<http://www.cnta.gov.cn>



敦煌莫高窟



ご覧いただきありがとうございます！



中华人民共和国国家旅游局
CHINA NATIONAL TOURISM ADMINISTRATION